



香港恒生大學
THE HANG SENG UNIVERSITY
OF HONG KONG

第一屆榮譽博士學位頒授典禮

*First Honorary Doctorate
Conferment Ceremony*

目錄 Content

香港恒生大學簡介 About The Hang Seng University of Hong Kong	2
典禮程序 Order of Ceremony	3
香港恒生大學榮譽博士學位計劃 HSUHK Honorary Doctorate Conferment Scheme	4
獻辭 Messages	
校董會主席鄭慧敏女士 Ms Louisa CHEANG Wai-wan, Chairman of Board of Governors	5
校務委員會主席鄭慕智博士 Dr Moses CHENG Mo-chi, Chairman of Council	6
校長何順文教授 Professor Simon HO Shun-man, President	7
讚辭 Citations	
榮譽社會科學博士何子焯博士 Doctor of Social Science, <i>honoris causa</i> Dr David HO Tzu-cho	8
榮譽社會科學博士林李翹如博士 Doctor of Social Science, <i>honoris causa</i> Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue	10
榮譽社會科學博士利易海倫博士 Doctor of Social Science, <i>honoris causa</i> Dr Helen LEE YICK Hoi-lun	12
榮譽社會科學博士李慧敏博士 Doctor of Social Science, <i>honoris causa</i> Dr Rose LEE Wai-mun	14

香港恒生大學簡介

About The Hang Seng University of Hong Kong

香港恒生大學（恒大）是一所非牟利、私立並以博雅教育為主導的大學。恒大現有五個學院，包括商學院、傳播學院、決策科學學院、人文社會科學學院，和翻譯及外語學院，共有約6,000名全日制學生。作為一所住宿型院校，恒大採用獨特的「博雅 + 專業」教育模式，把優質教學和學生的全方位發展訂為最優先目標。

矢志成為一所區內具領導地位的私立大學，恒大以本科教育為主，配合優質的師資、獲獎的綠化校園與設施、創新學位課程、住宿式書院制度結合生活與學習、互動小班教學、緊密師生關係、獲研究資助局資助具影響力的研究，與優質的學生發展/支援服務，致力培育年青人成為具明辨思維、創造力、人文關懷、道德價值觀和社會責任的人才。

The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) is a non-profit private liberal-arts-oriented university with five Schools (Business, Communication, Decision Sciences, Humanities and Social Science, and Translation and Foreign Languages) and around 6,000 full-time students. Adopting the unique “Liberal + Professional” education model, HSUHK is a residential institution which puts quality teaching and students’ all-round development as its highest priorities.

Aspiring to be a leading private university in the region, HSUHK features a primary focus on undergraduate education, top-quality faculty members, award-winning green campus facilities, innovative degree programmes, unique residential college system combining living and learning, interactive small class teaching, very close student-teacher relationship, RGC-funded impactful research, and excellent student development/support services. The University aims to nurture young talents with critical thinking, innovative minds, human caring, moral values and social responsibility.

典禮程序

Order of Ceremony

主禮團進場
Procession

奏校歌
University Anthem

典禮開始
Opening of Ceremony

校長何順文教授致辭
Address by Professor Simon HO Shun-man, President

頒授榮譽博士學位
Conferment of Honorary Doctorates

榮譽社會科學博士何子焯博士
Doctor of Social Science, *honoris causa* Dr David HO Tzu-cho
榮譽社會科學博士林李翹如博士
Doctor of Social Science, *honoris causa* Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue
榮譽社會科學博士利易海倫博士
Doctor of Social Science, *honoris causa* Dr Helen LEE YICK Hoi-lun
榮譽社會科學博士李慧敏博士
Doctor of Social Science, *honoris causa* Dr Rose LEE Wai-mun

榮譽博士代表林李翹如致辭
Address by Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue, Representative of Honorary Doctorates

典禮結束
Close of Ceremony

主禮團退席
Recession

香港恒生大學榮譽博士學位計劃 HSUHK Honorary Doctorate Conferment Scheme

本校於 2019 年設立榮譽博士學位，以表揚為大學發展作出積極貢獻；於界別及專業領域獲得本地、區域和國際間廣泛認同；及致力造福社群的傑出人士。

Established in 2019, Honorary Doctorate of HSUHK is conferred on individuals who have made a major contribution or have active connections to the work and/or development of the University; earned local, regional or international distinction in his/her chosen disciplines or professions; and made valuable contributions to the well-being of society.

校董會主席鄭慧敏女士

Ms Louisa CHEANG Wai-wan, Chairman of Board of Governors



我們社會有眾多賢人達士，不僅在學術或其專業領域上有重大貢獻，而且無私奉公，付出寶貴的時間及智慧為社會謀福祉。

香港恒生大學（恒大）很榮幸藉頒授首屆榮譽博士學位，表揚四位傑出人士的貢獻。我們能與他們建立緊密的關係，與有榮焉。榮譽博士學位是本校所頒授的最高殊榮，以表彰這數位出類拔萃的成功人士。

何子焯博士（榮譽社會科學博士）、林李翹如博士（榮譽社會科學博士）、利易海倫博士（榮譽社會科學博士），以及李慧敏博士（榮譽社會科學博士）皆為成功典範，在本地、區域和國際多個範疇上皆有舉足輕重的貢獻。恒大有幸與他們建立深厚的關係，早在本校於1980年成立之初，以至大學正名的路途上均獲他們鼎力支持。

我謹代表校董會衷心恭賀四位榮譽博士，並藉此對他們歷年支持大學發展的指導及捐贈致以衷心謝意。憑藉從四位賢達身上所獲教益，聯同盡心竭力的教職員、學生、校友和社會各界的矢志貢獻與無私付出，香港恒生大學定必昂首闊步，再創高峰。

There are individuals among us who stand out not only for their substantial contributions to academia or their chosen professions, but also for giving selflessly of their time and wisdom to improve the well-being of the community at large.

It is with great pride that The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) recognises four such distinguished individuals in the first year of our Honorary Doctorate Conferment Scheme. Through their close connections with HSUHK, they cast a bright light on our institution. Indeed, an Honorary Doctorate is the highest commendation that the University can bestow on these fine members of our society.

Dr David Ho Tzu-cho, Doctor of Social Science *honoris causa*; Dr Alice Piera Lam Lee Kiu-yue, Doctor of Social Science *honoris causa*; Dr Helen Lee Yick Hoi-lun, Doctor of Social Science *honoris causa*; and Dr Rose Lee Wai-mun, Doctor of Social Science *honoris causa* are true role models who have had a significant impact on the development of numerous sectors of society at local, regional and international levels. The University is immensely honoured to have these highly respected social leaders become our inaugural honorary doctorate recipients. Their association with the University runs deep and strong, being our staunch supporters since the founding of our institution in 1980 and particularly during the process of acquiring our university status.

On behalf of the Board of Governors, I wish to convey heartfelt congratulations to our four honorary doctorate recipients. I would also like to take this opportunity to express my deepest gratitude for their guidance and generosity in supporting the growth of HSUHK. Their continuing wise counsel, together with the strong commitment and contributions of our dedicated staff, students, alumni and other stakeholders, will ensure that HSUHK continues to reach new heights in the years to come.

校務委員會主席鄭慕智博士 *GBM, GBS, OBE, JP* Dr Moses CHENG Mo-chi, Chairman of Council



我有幸出席並見證首屆香港恒生大學（恒大）榮譽博士學位頒授典禮，深感欣慰。

恒大於2018年10月30日獲批准正名後啟動頒授榮譽博士，可謂極合時宜。大學頒授榮譽博士學位為表揚及感激在其界別及專業領域成就卓著、致力為造福社群或大學發展而作出莫大貢獻的人士。

恒大頒授榮譽社會科學博士學位予四位傑出人士，分別為何子焯博士、林李翹如博士、利易海倫博士和李慧敏博士。他們於各個範疇、不同崗位傾力服務及貢獻社會，成就卓越。

恒大是一所私立、非牟利並以博雅教育為主導的高等院校，為卓越的教學及研究和培育未來負責任的社會領袖，從而服務及推動社會與世界發展，發揮其獨有的角色。

讓我與大家一同衷心恭賀四位恒大榮譽博士，感謝他們一直為恒大大學生以及年輕一代樹立楷模；同時，我們恒大大同寅冀盼他們與大學保持深厚情誼，並繼續給予恒大寶貴意見、支持及指導。

I am honoured to join and witness the inaugural Conferment of Honorary Doctorate of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK). It is the most opportune time for the University to initiate the conferment of Honorary Doctorate Degrees after obtaining the university title on the 30th day of October, 2018. The Honorary Doctorate is conferred upon individuals who have excelled in their chosen disciplines or professions, contributed substantially to the well-being of society, or to the development of the University.

The University is most honoured to confer Honorary Doctorate on four eminent candidates: Dr David Ho Tzu-cho, Doctor of Social Science *honoris causa*, Dr Alice Piera Lam Lee Kiu-yue, Doctor of Social Science *honoris causa*, Dr Helen Lee Yick Hoi-lun, Doctor of Social Science *honoris causa*, and Dr Rose Lee Wai-mun, Doctor of Social Science *honoris causa*, in recognition of their substantial contributions and achievements through their services in various capacities.

HSUHK is a private, non-profit liberal-arts-oriented tertiary institution. It plays a distinctive role in the pursuit of excellence; in teaching, learning and research; in grooming future responsible leaders for Hong Kong and the region; thus serving and advancing the welfare of our society and the world.

I join all others to extend our sincere congratulations to the four honorary doctorate recipients who are truly role models for our students as well as the youth for many generations to come. We, members of the HSUHK family, look forward to a deeper connection with the honorary graduands, and their continued advice, support and guidance to the University.

校長何順文教授

Professor Simon HO Shun-man, President



欣逢香港恒生大學（恒大）首次頒授榮譽博士學位，我謹向恒大首批四位榮譽博士學位領受人致以衷心祝賀，他們分別是何子焯博士（榮譽社會科學博士）、林李翹如博士（榮譽社會科學博士）、利易海倫博士（榮譽社會科學博士），及李慧敏博士（榮譽社會科學博士）。

這四位傑出人士是各自領域出類拔萃的人物，同時對恒大發展、教育以及社會整體的福祉，作出寶貴貢獻。同時他們也熱心支持恒大及其前身恒商和恒管的願景和發展。他們在社會的卓越成就，彰顯其熱誠，以自身的知識、專長或資源造福他人。他們的豐富經驗和智慧為我們及新世代帶來無盡的真知灼見與啟迪。四位領受人能夠成為恒大的楷模，本校深感榮幸。

恒大多年來一直秉持其「博學篤行」的辦學理念，不斷開拓創新，提供優質的教與學。恒大採用獨特的「博雅+專業」教育模式，致力為學生提供全方位的轉化式學習體驗，旨在培育學生成為具明辨思維、創造力、人文關懷、道德價值觀和社會責任的未來領袖。

憑藉大學全人的努力和共同願景，以及其他持份者的支持，恒大近年取得長足發展。展望未來，我衷心希望恒大的四位榮譽博士學位領受人和大學其他持份者能繼續給予我們指導和支持，引領恒大成為區內具領導地位的非牟利私立並以博雅教育為主導的大學。

On this propitious occasion of the inaugural conferment of honorary doctorates of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK), I would like to express my heartiest congratulations to the first cohort of HSUHK honorary doctorates, Dr David Ho Tzu-cho, Doctor of Social Science *honoris causa*; Dr Alice Piera Lam Lee Kiu-yue, Doctor of Social Science *honoris causa*; Dr Helen Lee Yick Hoi-lun, Doctor of Social Science *honoris causa*; and Dr Rose Lee Wai-mun, Doctor of Social Science *honoris causa*.

The four luminaries have not only earned distinction in their chosen disciplines or professions, but have also made valuable contributions to the development of HSUHK, education and the well-being of society at large. They have also been ardent supporters of the vision and development of HSUHK and its predecessors, the Hang Seng School of Commerce (HSSC) and the Hang Seng Management College (HSMC). Their significant achievements in society have demonstrated their compelling passion to put their knowledge, expertise, or resources at the service of others; and their wealth of experience and wisdom have given us and the generations beyond profound insights and inspirations. It would be our exceptional honor for these recipients to serve as the HSUHK role models.

HSUHK has been upholding its founding motto “Erudition and Perseverance” all along and has continuously strived to innovate and provided quality teaching and learning. Adopting the unique “Liberal + Professional” education model, the University is committed to providing all-round transformational learning experience for our students, with an aim to nurture them to become future leaders with critical thinking, innovative minds, human caring, moral values and social responsibilities.

With the great efforts and shared vision of the University community, and support from other stakeholders, the University has grown by leaps and bounds. Looking forward, I sincerely hope that the four honorary doctorate recipients and other stakeholders of the University will continue to give us advice and support in the years ahead, guiding HSUHK to shine as a leading non-profit private liberal-arts-oriented university in the region.



榮譽社會科學博士
Doctor of Social Science *honoris causa*
何子焯博士
Dr David HO Tzu-cho

「取諸社會，用諸社會」乃何子焯博士及其家族以慈善為懷之立世精神，為慈善活動鞠躬盡瘁。自恒生銀行創立以來，子焯博士堅守以人為本之理念，並於八十年代將此帶入恒生商學書院（恒商），孕育今日香港恒生大學（恒大）之博雅精神。子焯博士作為恒商創校校董及何善衡慈善基金會主席，屢屢慷慨資助本校發展，使今日的香港恒生大學得以繼承何氏家族之恒生創行精神，創造出以博雅為本的教學環境，更令本校校園擴建計劃得以順利進行，本校學生得以藉蔭而學。恒大可與何氏家族同行數十載，與有榮焉。

何子焯博士於1941年畢業於培正中學，於1942年入讀廣東嶺南大學，主修經濟，並於1947年取得北京燕京大學文學士，其後更於1951年獲美國華盛頓天主教大學經濟學碩士。

何子焯博士自1957年加入恒生銀行，秉承其先父何善衡博士專業道德之願景，抱持「忠厚的存心、純良的品性、勤謹的工作、謙恭的態度」四者，為恒生銀行成為六、七十年代首屈一指的華資銀行作出了重要貢獻。八十年代初，子焯博士擔任伯利衡投資管理有限公司主席，豁目開襟，帶領「伯利衡」成行業之佼佼者。

何子焯博士身兼公益金名譽副會長，對社會公共事業傾力無遺。另外，在社會福利方面，子焯博士經何善衡慈善基金會贊助不同社福團體，如Foster All（Child SHARE）寄養兒童機構、PATH關懷露宿者機構等；在醫療發展方面，本地機構如香港大學及香港中文大學之醫學院、香港浸會大學中藥實驗室等；海外機構如格倫代爾紀念健康基金、國際醫療團等；在高等教育方面，除了香港恒生大學外，如清華大學、香港大學、香港中文大學及其善衡書院及香港科技大學等多所大學，英美學府如牛津大學、劍橋大學、布朗大學等均受惠於子焯博士及其家族慈善基金之捐贈，令院校在教學質素上有長足進步。

主席閣下，何子焯博士是傑出的銀行家及企業家，數十年間對教育、慈善及公共事務竭盡心力，德厚而道正，才高而恭遜。本人謹恭請閣下頒授榮譽社會科學博士學位予何子焯博士。

（中文讚辭由決策科學學院院長梁志堅教授撰寫）

“Receive from society, Give back to society” is the motto for Dr David Ho Tzu-cho and his family - philanthropy is their way of life. Since the early days of Hang Seng Bank, Dr Ho embraced the people-oriented concept. In the 1980s, he advocated this concept to the Hang Seng School of Commerce (HSSC), laying the foundation of liberal arts education in The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) today. Dr Ho is one of the founding Board Directors of HSSC and has been the Chairman of the S. H. Ho Foundation - contributing to both the development of our liberal-arts-oriented environment and, through generous donations, HSUHK’s campus development. Over the years, our students’ learning experience has been greatly enriched. It is our great honour that HSUHK has been able to be the close partner with Dr Ho and his family for decades.

Dr David Ho graduated from Pui Ching Middle School in 1941. In 1942, he studied at Lingnan University (Guangdong) majoring in Economics. He completed a B.A. at Yenching University (Beijing) in 1947 and an M.A. in Economics at the Catholic University of America (Washington D.C.) in 1951.

Dr Ho joined Hang Seng Bank in 1957. Bearing his late father Dr Ho Sin Hang’s vision on work ethics - “be loyal with integrity, gentle and sincere, hard-working, and humble”, he contributed to Hang Seng Bank’s becoming the biggest Chinese-owned bank in Hong Kong in the 1960s and 1970s. In the 1980s, Dr Ho assumed the chairmanship of Bethlehem Management Limited, leading the company to become an outstanding member of the industry.

Dr Ho is also the Vice Patron of The Community Chest of Hong Kong and has made important contribution to the community. Additionally, in social welfare, Dr Ho has, through the S. H. Ho Foundation, supported various NGO groups, e.g. Foster All (Child SHARE) and PATH (People Assisting The Homeless). In medical care facilities, he has supported developments of local and overseas institutions such as the Faculty of Medicine of The University of Hong Kong and of The Chinese University of Hong Kong, The Chinese Medicinal Laboratory of Hong Kong Baptist University, as well as Glendale Memorial Health Foundation and International Medical Mission. In higher education, apart from HSUHK, many universities including Tsinghua University, The University of Hong Kong,

The Chinese University of Hong Kong and its S H Ho College, The Hong Kong University of Science and Technology, The University of Oxford, The University of Cambridge and Brown University, have also benefited from Dr Ho’s and his family’s givings.

Chairman, Dr David Ho Tzu-cho is a distinguished banker and entrepreneur. He has devoted himself to education, philanthropy and public services for many decades. It is my privilege to present Dr David Ho Tzu-cho to you for conferment of the Doctor of Social Science, *honoris causa*.

(Citation written and delivered by
Professor Lawrence Leung Chi-kin,
Dean, School of Decision Sciences.)



榮譽社會科學博士
Doctor of Social Science *honoris causa*

林李翹如博士
Dr Alice Piera LAM LEE Kiu-yue, GBS, JP

林李翹如博士是傑出社會領袖，同時亦是廣為人知的公眾人物。她致力重塑香港的高等教育，促進其在二十一世紀的進一步發展。林博士於上世紀末至本世紀初出任大學教育資助委員會和教育統籌委員會兩個重要政府機構的主席。許多對香港教育影響深遠的政策，都是在林博士出任主席期間制訂的。

林博士對公共服務、銀行界和教育界貢獻良多，聲譽超卓。林博士的父親是醫生，從小給她良好的家庭教育，使她具備現代女性的美德，並常鼓勵她要自強不息，並且創建個人事業。1963年，林博士自香港大學畢業，其後成為教師，於聖士提反女子中學任教九年。林博士愛護學生，相處共對，無微不至，自此決意投身教育事業。林博士的童年夢想是成為教師，她發現教導學生的時候也可以融入社會工作的概念，她於是在正規課程以外加入關於社交活動和性教育的知識。對六十年代的女校來說，這是極其大膽的嘗試。林博士強調：「教育是心靈和態度的培養，而能力和知識只是做事的手段。」她的思想與儒家注重修身的教育理念遙相呼應。由於林博士對現代教育高瞻遠矚，1970年代她獲邀負責國際計劃生育聯合會和香港家庭計劃指導會的多項領導工作。

1978年，林博士獲得執業律師資格。法律知識使她更注重公義和追求公平。林博士在銀行界的工作，使她有機會實踐其具效率及負責任的資源管理理念。林博士在1978年加入恒生銀行，1989年升任董事，1993年更獲委任為副行政總裁，1994至1996年任董事總經理。她女性之姿，在銀行界建立輝煌事業，成功締造女性銀行家的歷史。林博士在銀行界的成就出類拔萃，赫赫有名，屢獲政府邀請加入金融界和公共部門的多個委員會。

林博士既是成功的女性銀行家，又是教育經驗豐富的社會翹楚，曾獲委任為數間大專院校的校董會成員，包括香港中文大學和香港科技大學。她的教育領導才能卓絕超群，1999至2007年間獲委任大學教育資助委員會主席，2007至2008年任質素保證局主席，2007

至2009年任教育統籌委員會主席。期間林博士倡導多項重大改革，包括高等教育檢討、三三四學制改革、果效為本教學，順利確立1997年後的香港教育藍圖。林博士在銀行界和教育界的功績斐然，1987年獲委任為太平紳士，1992年獲香港中文大學頒授榮譽法學博士學位，2003年獲香港特區政府頒授金紫荊星章，2011年獲嶺南大學頒授榮譽法學博士學位，同年也獲香港公開大學授予榮譽社會科學博士，2014年又獲北京師範大學—香港浸會大學聯合國際學院頒授榮譽院士。

林博士自1980年代起與香港恒生大學結緣，獲委任為當時的恒生商學書院（恒商）校董會成員。她不遺餘力地爭取資金支持許多項目，為恒商的發展奠下鞏固根基，改組為恒生管理學院（恒管），促使學院最終正名成為大學；並早於恒管急速發展的時期慷慨解囊，校方為答謝她的支持，命名校園內其中一個主要演講廳為「林李翹如演講廳」。退休之後，生活仍多彩多姿，怡然自得，重拾放下多年的興趣愛好，閒時習寫書法，欣賞藝術，鑽研歷史，烹飪佳餚。放眼未來，林博士寄語香港恒生大學學生：「接受挑戰，全力以赴；不管事情好壞，都要勇於面對。」

林博士是公共服務的楷模、高等教育領袖，亦為女性典範，能將人生逆境，轉化為力量，貢獻公益。她矢志成為教育家，因興趣而成為律師，又為家庭而成為銀行家。於此三個角色，林博士均表現傑出。她領導有方，全因揉合三個角色而獲得真知灼見。

主席閣下，為了表彰林李翹如博士對香港社會和香港恒生大學的傑出貢獻，本人謹恭請閣下頒授榮譽社會科學博士學位予林李翹如博士。

(中文讚辭由人文社會科學學院李樂軒博士及郭詩詠博士根據英文文本翻譯)

Dr Alice Lam is a prominent social leader and public figure, for she is the chief architect in rebuilding Hong Kong's higher education with a vision for further development in the twenty-first century. Many of the practices that have produced long-lasting effects in education were initiated under Dr Lam's leadership when she served on the two important Government bodies, the University Grants Committee and the Education Commission, at the turn of the century.

Dr Lam has an eminent record in public service, in the banking industry and in education. Her father, a medical doctor, gave her a good family education endowed with all the virtues that a modern woman should have and encouraged her to be self-reliant and have a career of her own. After her graduation from The University of Hong Kong in 1963, she began her career as a teacher at St Stephen's Girls' College and worked there for nine years. Through contact with students and care for them, she developed a passion to devote herself to a career of education. She realised her childhood dream of being a teacher by giving students extra-curricular instructions on socialising and sex education, which in the 1960s was a bold experiment in a girls' school. As she has emphasised, "Education is about the soul, about attitude, while abilities and knowledge serve an instrumental purpose," which is similar to the Confucian concept of education attaching importance to self-cultivation. For her pioneering ideas in modern education, she was invited to take on leadership roles in The International Planned Parenthood Federation and the Family Planning Association of Hong Kong in the 1970s.

Her law qualification, obtained in 1978, has given her a sense of justice and fairness. Her experience in the banking industry has allowed her an opportunity to put into practice her ideas of effectiveness and responsibility in resources management. She joined Hang Seng Bank in 1978 and worked her way up the ladder to become a Director in 1989, and Deputy Chief Executive in 1993, and then Managing Director of the Bank in 1994-1996. Her achievements in the banking industry earned her wide recognition and she was invited to serve on a variety of committees in the financial as well as the public sectors.

As a successful woman banker in her times with rich experience in education, Dr Lam was invited to serve on the councils of several higher education institutions, including The Chinese University of Hong Kong and The Hong Kong University of Science and Technology. Her leadership in education was fully displayed when she chaired the University Grants Committee in 1999-2007, the Quality Assurance Council in 2007-2008,

and the Education Commission in 2007-2009. During these periods, Dr Lam initiated landmark reforms which included the Higher Education Review, the 3-3-4 Curriculum Reform and Outcome-Based Teaching and Learning that laid the blueprint of Hong Kong's education in the post-1997 era. For her contributions to education, Dr Lam was named Justice of the Peace in 1987, awarded Honorary Doctor of Laws by The Chinese University of Hong Kong in 1992, the Gold Bauhinia Star by the HKSAR government in 2003, Honorary Doctor of Laws by Lingnan University, Honorary Doctor of Social Sciences by The Open University of Hong Kong, both in 2011, and Honorary Fellow by the Beijing Normal University-Hong Kong Baptist University United International College in 2014.

Her affiliation with The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) began in the 1980s when she was appointed a member of the Board of Directors of the Hang Seng School of Commerce (HSSC). She has been instrumental in securing funding support for many initiatives that laid the foundation for the HSSC to develop as Hang Seng Management College (HSMC), and finally to a university. Dr Lam is also one of the major donors of the burgeoning HSMC, which named one of the key lecture theatres on campus after her in grateful recognition of her kind support. Though retired, she maintains a happy life by catching up on interests and hobbies forgone in past years, including Chinese calligraphy, the arts, the study of history and cooking. Looking forward to the future, she has this to share with students of HSUHK: "Face challenges with courage; whatever comes your way, embrace them all."

Dr Alice Lam has been a model in public service, a leader in higher education, and a woman model who has turned adversities in life into power for devotion to the public good. She is by choice an educator, by interest a lawyer and by family ties a banker. She has excelled in all three roles. Her success in leadership comes from the insights that she has obtained from all these roles.

Chairman, in recognition of the contributions Dr Alice Piera Lam Lee Kiu-yue has made to Hong Kong society and to The HSUHK, may I present Dr Alice Piera Lam Lee Kiu-yue to you for conferment of the Doctor of Social Science, *honoris causa*.

(Citation written and delivered by
Professor Tam Kwok-kan,
Dean, School of Humanities and Social Science.)



榮譽社會科學博士
Doctor of Social Science *honoris causa*
利易海倫博士
Dr Helen LEE YICK Hoi-lun

今天，讓我們向一位數十年來對我校支持不遺餘力的女中豪傑利易海倫博士致敬。

利易海倫博士是已故利國偉爵士的夫人，亦為偉倫基金有限公司的主席。偉倫基金由利國偉爵士與利易海倫博士創立，致力支持教育、科研、醫療、文化及公益事業，歷年先後向本港、國內以至海外多所大專院校捐出巨資，推動校園發展，作育英才。這四十年來，利易海倫博士不僅見證恒生商學書院（恒商）誕生，於建校期間經常陪同利爵士親臨地盤視察，而由恒商蛻變至恒生管理學院（恒管）、進而香港恒生大學（恒大），其中利易海倫博士更有莫大貢獻。

恒大的根源，可以遠溯至上世紀七十年代。當時，何善衡博士決定建立一所培育銀行及金融界專才的學校，由利國偉爵士積極聯絡政府，取得沙田小瀝源免地價土地作為校址。1980年，憑藉恒生銀行、何善衡慈善基金會、何添慈善基金會、大昌貿易行及若干恒生銀行創辦人等慷慨捐資，設立學院基金，以及在利爵士等睿智統籌下，恒生商學書院得以成立。幾年間，從兩年制文憑學校發展成一流的預科書院。

因應本港教育制度改革，恒商於2010年重組成頒授學位的非牟利私立院校恒生管理學院。為了成全利爵士對恒管的期望，利易海倫博士認為恒管需倚仗大筆捐款來擴建校園並改善設施，以促進優質教學及創新研究，於是偉倫基金慷慨捐款，支持擴建校園。新建的教學行政大樓（D座）於2013年落成，命名為利國偉教學大樓，以表彰利爵士伉儷對學院的支持和貢獻。

2018年10月30日，恒管獲正名為大學，成為香港恒生大學。利易海倫博士欣然相告，這正是利爵士生前夢寐以求之事。此外，偉倫基金大力襄助，讓我校得以提供優質的高等教育，培育眾多年輕人才成就專業，貢獻社會，對此利易海倫博士極感欣慰。她強調學生需要機會和資源來擴闊視野，發展事業；偉倫基金將繼續支持恒大的發展。正名為大學的同年，偉倫基金再度慷慨捐助，支持我校策略發展及學生交流計劃，

因而校內的偉倫廣場以基金之名命名，以向利氏家族表達由衷謝意。

利易海倫博士寄語同學應該抓緊每個機會發掘潛能，並加以發展。她又鼓勵同學樂觀面對生活，時刻不亢不卑，還要不斷學習。以上種種皆足以讓同學勝人一籌，實為邁向豐盛人生之關鍵。

主席閣下，利易海倫博士一向樂善好施，對香港和內地的高等教育貢獻良多，影響深遠。為表揚利易海倫博士無私奉獻的精神及對教育事業的不懈支持，本人謹恭請閣下頒授榮譽社會科學博士學位予利易海倫博士。

（中文讚辭由傳播學院院長曹虹教授宣讀）

Today, we are going to pay tribute to an extraordinary lady who has been giving unwavering support to our University for decades, Dr Helen Lee Yick Hoi-lun.

Dr Helen Lee Yick Hoi-lun is spouse of the late Honourable Sir Quo Wei Lee and Chairman of Wei Lun Foundation Limited. Wei Lun Foundation was established by Sir Quo Wei Lee and Dr Helen Lee to support education, scientific research, medical, cultural and public welfare projects. It has made substantial donations over the years to higher education institutions in Hong Kong, Mainland China and overseas to facilitate their campus development and nurture of talents. In the past 40 years, Dr Helen Lee Yick Hoi-lun has not only witnessed the birth of Hang Seng School of Commerce (HSSC), the contribution she has made to the transformation of HSSC to Hang Seng Management College (HSMC), and to The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) today is truly significant.

The root of HSUHK can be traced back to the 1970s. When Dr Ho Sin Hang decided to establish a school to train professionals in banking and finance, Sir Quo Wei Lee negotiated with the government to secure a piece of premium-exempt land for its campus in Siu Lek Yuen, Shatin. Thanks to the generous financial support of Hang Seng Bank, the S. H. Ho Foundation, the Ho Tim Charitable Foundation, Dah Chong Hong Limited, and several Hang Seng Bank founding directors, an endowment fund of the school was made available. Spearheaded by Sir Quo Wei Lee, HSSC was eventually established in 1980. In a few short years, HSSC evolved from a two-year diploma school to become a premier institution for matriculation studies.

In response to the education system reform in Hong Kong, HSSC was restructured in 2010 to become HSMC, a private non-profit degree-awarding institution. To carry on the legacy of Sir Quo Wei Lee and his vision for HSMC, Dr Helen Lee believed that an expansion of the campus and improvement in facilities would be needed to foster quality teaching and innovative research. The newly constructed Academic and Administrative Building (Block D) was named Lee Quo Wei Academic Building in 2015 as a tribute to Sir Quo Wei Lee and Dr Helen Lee for their generous donation to support our campus expansion.

On 30 October 2018, HSMC was granted university status and officially named The Hang Seng University of Hong Kong. Dr Helen Lee revealed to us that this

was truly the fulfilment of Sir Quo Wei Lee's vision. Furthermore, she is extremely pleased that the support of Wei Lun Foundation is able to help HSUHK to provide quality higher education for many young talents to become professionals and contribute to society. She emphasises that students need opportunities and resources to broaden their horizons and develop their careers, and that the Foundation would continue to make efforts to support the development of HSUHK. In the same year that we acquired our university title, Wei Lun Foundation made another generous donation to support the University's strategic development and student exchange programmes. The Wei Lun Square on campus is named after the Foundation to express our deep appreciation for the unfailing support of the Lee family.

In sharing her wisdom with our students, Dr Helen Lee believes they should take advantage of every available opportunity to explore and develop their potential. She also encourages HSUHK students to maintain a positive attitude in life, always stay humble, and never stop learning. Those are the ingredients of a winning edge and a key to lead a successful and fulfilling life.

Chairman, Dr Helen Lee is a life-long philanthropist who has made far-reaching contributions to higher education in Hong Kong and Mainland China. In recognition of her selfless and unwavering dedication to support education, it is my honour and privilege to present Dr Helen Lee Yick Hoi-lun to you for conferment of the Doctor of Social Science, *honoris causa*.

(Citation written by Professor Scarlet Tso Hung,
Associate Vice-President
(Communications and Public Affairs) and
Dean, School of Communication.)



榮譽社會科學博士
Doctor of Social Science *honoris causa*
李慧敏博士
Dr Rose LEE Wai-mun, JP

李慧敏博士為傑出銀行家及社會領袖，服務銀行業四十載。她自改革開放政策初期即專注內地經濟發展，為促進中港兩地貿易、投資、金融活動先驅。自80年代初，她支持香港製造業設施北移至珠江三角洲，促進了出口及貿易增長。她亦協助內地主要基建項目融資，包括發電廠、高速公路、港口和民航設施。其後，她大力支持跨境資本市場及財富管理服務，以滿足兩地企業和零售客戶日益增長的需求，從而推動香港成為中國門檻上的國際金融中心。

榮休前，李博士為恒生銀行副董事長兼行政總裁、恒生中國及恒生保險董事長以及恒生指數顧問委員會主席，並任滙豐集團總經理及香港上海滙豐銀行有限公司董事。

李博士曾積極為多個機構供職於其理事會及委員會，包括香港銀行學會、香港總商會、香港船東會、香港貿易發展局及香港公益金。

李博士現為太古股份有限公司、長江和記實業有限公司及香港鐵路有限公司之獨立非執行董事、香港公益金名譽副會長、西九文化區管理局董事局成員及香港銀行學會資深會士。

李博士位列：

- 《彭博市場》2014年「最具影響力人士五十強」；
- 《福布斯亞洲》2015年「亞洲五十大事業女性」；
- 《財富》2015年「亞太區最具影響力女性二十五強」；
- 《財富》2016年「全球最具影響力女性五十強」。

李博士於星島新聞集團2016年「傑出領袖選舉」中獲選為「工商/金融組別」領袖。

2014年，李博士獲委任為太平紳士。

李博士服務滙豐集團四十載，在銀行界成就卓著，於2017年榮休時為恒生銀行副董事長兼行政總裁、滙豐集團總經理及香港上海滙豐銀行有限公司董事。

李慧敏博士退休後繼續投身公職，支持教育發展。她於2013至2018年間出任恒生管理學院(恒管)校董會主席，憑其遠見卓識，帶領恒管踏出關鍵之步，邁向私立大學之目標。李博士更慷慨捐贈，資助學院的策略發展，並設立「李慧敏企業管治與合規工商管理(榮譽)學士入學獎學金」，提倡專業操守、紀律及問責精神。

香港恒生大學(恒大)致力成為「不一樣的私立大學」，李博士在該目標的制訂過程中功不可沒。

在草擬恒大的五年《策略發展計劃》(2018-2023)期間，李博士鼓勵恒大考量中國急速崛起之際，恒大自身的發展方向及在香港的角色時，應縱觀全局，放眼全球。

香港為中國的國際金融、貿易及物流中心，地位特殊，無可取代，內地與香港的經濟亦愈趨融合。恒大憑藉此等香港優勢，在國際勢力重整的種種挑戰下，制訂策略發展計劃，訂明恒大的願景、目標、角色及發展重心。正值中國經濟發展踏入新時代，計劃重點倡導培育學生的專業技能、獨立思維、文化涵養，以把握這些前所未有的市場機遇。倡議亦旨在確保恒大畢業生有清晰的方向及身份認同，憑自信、熱誠、決心追尋事業和理想。

《策略發展計劃》於2018年2月面世，對於恒管正名為恒大之申請發揮補充之效，清楚有力地訂明發展重心及重點倡議，以實現學術成就卓越、管治管理優良、財政持續可行，並對社會有所承擔。恒大亦秉承恒生先賢「君子愛財，取之有道」的核心價值，成就「不一樣的私立大學」。

主席閣下，李慧敏博士成就傑出，對社會、商界貢獻良多，香港恒生大學尤其受惠。本人謹恭請閣下頒授榮譽社會科學博士學位予李慧敏博士。

Dr Rose Lee is a veteran banker and community leader. She has served the banking industry for four decades. Focusing on Mainland China's economic evolution, she was a pioneer in fostering trade, investment and financial services activities between the Mainland and Hong Kong since the early days of the Open Door Policy. From the early 1980s, she supported the relocation of manufacturing facilities from Hong Kong to the Pearl River Delta promoting growth in exports and trade. She also facilitated financing of key infrastructure developments on the Mainland including power plants, highways, ports and aviation. In later years, she actively supported the development of cross border capital markets and wealth management services to meet the growing demands from Hong Kong and Mainland corporate and retail customers, contributing to the promotion of Hong Kong as an International Financial Centre at China's doorstep.

Prior to her retirement, Dr Lee was Vice-Chairman and Chief Executive of Hang Seng Bank, Chairman of Hang Seng Bank (China), Chairman of Hang Seng Insurance and Chairman of the Hang Seng Index Advisory Committee. She was also a Group General Manager of the HSBC Group and a Director of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation.

Dr Lee actively served on various Boards and Committees of the Hong Kong Institute of Bankers, the Hong Kong General Chamber of Commerce, the Hong Kong Shipowners Association, the Hong Kong Trade Development Council and The Community Chest of Hong Kong.

Dr Lee is currently an Independent Non-Executive Director of Swire Pacific Limited, CK Hutchison Holdings Limited and MTR Corporation Limited, Vice Patron of The Community Chest of Hong Kong and a Board Member of the West Kowloon Cultural District Authority. She is also a Fellow of the Hong Kong Institute of Bankers.

Dr Lee was honoured as one of the:
50 Most Influential in 2014 by *Bloomberg Markets*;
Asia's 50 Power Businesswomen in 2015 by *Forbes Asia*;
25 Most Powerful Women Asia-Pacific in 2015 by *Fortune*; and
50 Most Powerful Women International in 2016 by *Fortune*.

Dr Lee was named 2016 Leader of the Year - Commerce and Industry/Finance Category by Sing Tao News Corporation.

Dr Lee was made a Justice of the Peace in 2014.

After forty years of a successful banking career with the HSBC Group, Dr Lee retired as Vice Chairman and Chief Executive of Hang Seng Bank, Group General Manager of HSBC and Director of The Hongkong and

Shanghai Banking Corporation in 2017.

Since her retirement, Dr Lee continued to dedicate her time to public service and supporting education. She was Chairman of the Board of Governors of Hang Seng Management College (HSMC) from 2013 to 2018. Under Dr Lee's visionary leadership, HSMC took significant strides towards becoming a private university. Dr Lee's generous donation has helped to drive the University's strategic development and the establishment of the Rose W. M. Lee Entrance Scholarship in Corporate Governance and Compliance to promote professional ethics, discipline and accountability.

We value Dr Lee's contribution in positioning The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) as "the Private University With a Difference".

During the drafting of the (2018-2023) *Five-Year Strategic Plan (The Strategic Plan)*, Dr Lee encouraged HSUHK to adopt a global perspective in considering the way forward and the relevance of HSUHK to Hong Kong in the new era of China's rapid rising.

The Strategic Plan defined the vision, objectives, relevance and key focus for HSUHK in response to the challenges of global power rebalancing, leveraging the unique role of Hong Kong as the irreplaceable centre of international finance, trade and logistics for China and the integration of the SAR and Mainland economies. Key initiatives were adopted to equip HSUHK students with professional skills, independent thinking and cultural depth to ride on the unprecedented market opportunities in the new era of China's economic evolution, and to ensure that the graduates of HSUHK will possess a clear sense of direction and identity to pursue their career and personal aspirations with confidence, passion and purpose.

The Strategic Plan, published in February 2018, complements HSMC's application for accreditation to university status with convincing articulation of the key focus and initiatives to achieve academic excellence, sound governance and management, financial sustainability and commitment to the community. Moreover, the plan also embraces the core value of "Ethical Entrepreneurship 君子愛財; 取之有道" as laid down by Hang Seng's Founders, which distinguishes HSUHK as "the Private University With a Difference".

Chairman, in recognition of Dr Rose Lee Wai-mun's tremendous achievements, her invaluable contributions to society, the business sector and specially to The Hang Seng University of Hong Kong, I am greatly honoured to present Dr Rose Lee Wai-mun to you for conferment of the Doctor of Social Science, *honoris causa*.

(Citation written and delivered by
Professor Gilbert Fong Chee-fun, *MH*,
Dean, School of Translation
and Foreign Languages.)



香港恒生大學
THE HANG SENG UNIVERSITY
OF HONG KONG

地址 Address: 香港新界沙田小瀝源行善里 Hang Shin Link, Siu Lek Yuen, Shatin, NT, Hong Kong
電話 Tel: (852) 3963 5000 | 網頁 Website: www.hsuhk.edu.hk
傳真 Fax: (852) 3963 5332 | 電郵 Email: contact@hsu.edu.hk

